



**PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DES LAURENTIDES**

PROCÈS-VERBAL

Le 12 décembre 2011

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil de la Municipalité de La Conception, tenue au lieu désigné par le conseil, le 12 décembre deux mille onze (12 décembre 2011) à 20h30 et à laquelle sont présents :

- La conseillère Madame Diane Pigeon, poste numéro 1
- La conseillère Madame Michelle Hudon, poste numéro 2,
- La conseillère Madame Amélie Vaillancourt-Lacas, poste numéro 3
- Le conseiller Monsieur Daniel Lepage, poste numéro 4,
- Le conseiller Monsieur Richard Beaulieu, poste numéro 5
- Le conseiller Monsieur Jean-Philippe Tremblay, poste numéro 6

Tous formant quorum et siégeant sous la présidence de monsieur le maire, Maurice Plouffe, et en conformité aux dispositions du Code municipal de la province de Québec.

Madame Marie-France Brisson, directrice générale, est également présente.

Le nombre de personnes dans l'assistance pour cette séance du conseil est :18

**ORDRE DU JOUR
SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 12 DÉCEMBRE 2011**

1. Ouverture de la séance extraordinaire et ajout d'un nouveau point par le maire
2. Ratification de l'ordre du jour
3. Adoption du budget 2012
4. Adoption du programme triennal d'immobilisations
5. Adoption du règlement 01-2012 décrétant le taux de la taxe foncière et les tarifs compensatoire pour l'année 2012
6. Période de questions
7. Levée de la séance extraordinaire

1. RÉS. 302-11

OUVERTURE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE

À 20h30, il est proposé par Mme Diane Pigeon, conseillère, appuyé par M. Jean-Philippe Tremblay, conseiller, et résolu à l'unanimité des membres présents, le maire s'étant abstenu de voter, d'ouvrir la séance extraordinaire et l'ajout par le maire de l'adoption du règlement 01-2012 décrétant le taux de la taxe foncière et les tarifs compensatoires pour l'année 2012. .

Adoptée

2. RÉS 303-11

RATIFICATION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par M. Richard Beaulieu, conseiller, appuyé par M. Daniel Lepage conseiller, et résolu à l'unanimité des membres présents, le maire s'étant abstenu de voter, de ratifier l'ordre du jour de la présente séance.

Adoptée

2007



3. **RÉS. 304-11**

ADOPTION DU BUDGET 2012

Il est proposé par M. Daniel Lepage, conseiller, appuyé par M. Jean-Philippe Tremblay, conseiller, et résolu à l'unanimité des membres présents, le maire s'étant abstenu de voter, de procéder à l'adoption du budget 2012 tel que présenté à l'annexe A du procès-verbal de cette séance extraordinaire.

Adoptée

4. **RÉS. 305 11**

ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS

Il est proposé par M. Daniel Lepage, conseiller, appuyé par M. Jean-Philippe Tremblay, conseiller, et résolu à l'unanimité des membres présents, le maire s'étant abstenu de voter, de procéder à l'adoption du programme triennal d'immobilisations tel que présenté à l'annexe B du procès-verbal de cette séance extraordinaire.

Adoptée

5. **RÉS. 306-11**

ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 01-2012 DÉCRÉTANT LE TAUX DE LA TAXE FONCIÈRE ET LES TARIFS ET COMPENSATIONS POUR L'ANNÉE 2012

CONSIDÉRANT QU'

il y a lieu de déterminer dans un seul règlement les taux de la taxe foncière, la tarification, la taxe spéciale et les compensations pour les services municipaux au cours de l'exercice financier 2012;

CONSIDÉRANT QUE

la Municipalité de La Conception fournit des services municipaux à des immeubles visés aux paragraphes 10 et 12 de l'article 204 de la Loi sur la fiscalité municipale situés sur son territoire;

CONSIDÉRANT QU'

il y a lieu d'imposer une compensation pour la fourniture des services municipaux à ces immeubles;

CONSIDÉRANT QUE

le conseil désire prévoir des règles relatives au paiement des taxes municipales et des compensations;

CONSIDÉRANT QU'

un avis de motion du présent règlement a été donné à la séance du 14 novembre 2011;

CONSIDÉRANT QUE

les membres du conseil présents ayant reçu copie du règlement, au moins deux jours avant la présente séance, déclarent avoir lu et renoncent à sa lecture;

En conséquence, il est proposé par M. Jean-Philippe Tremblay, conseiller, appuyé par M. Daniel Lepage, conseiller, et résolu à l'unanimité des membres présents, le maire s'étant abstenu de voter, d'adopter le règlement numéro 01-2012, tel que déposé.

Que ledit règlement soit conservé dans le livre des règlements de la Municipalité.

Adoptée

6. **PÉRIODE DE QUESTIONS**

7. **RÉS. 307-11**

LEVÉE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE

À 21H55, il est proposé par Mme Diane Pigeon, conseillère, appuyé par Mme Michelle Hudon, conseillère, et résolu à l'unanimité des

2008

Procès-verbaux de la Municipalité de La Conception



membres présents, le maire s'étant abstenu de voter, de lever la séance extraordinaire, l'ordre du jour étant épuisé.

Adoptée

Marie-France Brisson
Directrice générale
Secrétaire-trésorière

Maurice Plouffe,
Maire

La signature du Maire au présent procès-verbal équivaut à l'approbation, par le Maire, de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142-2 du Code municipal.

Municipalité de La Conception
Budget 2012

	Budget	Budget 2012		Total
	2011	sans ventilation de l'amortissement	% ventilation de l'amortissement	
Revenus				
Fonctionnement				
Taxes	2 537 872 \$	2 642 231 \$	-	2 642 231 \$
Paievements tenant lieu de taxes	9 782 \$	49 119 \$	-	49 119 \$ 1
Transferts	303 296 \$	362 971 \$	-	362 971 \$ 2
Services rendus	29 919 \$	65 100 \$	-	65 100 \$ 3
Imposition de droit	89 376 \$	189 100 \$	-	189 100 \$ 4
Amendes et pénalités	5 000 \$	5 000 \$	-	5 000 \$
Intérêts	15 400 \$	36 130 \$	-	36 130 \$ 5
Autres revenus	250 \$	- \$	-	- \$
	<u>2 990 895 \$</u>	<u>3 349 651 \$</u>	-	<u>3 349 651 \$</u>
Investissements				
Taxes	- \$	- \$	-	- \$
Quotes-parts	- \$	- \$	-	- \$
Transferts	- \$	220 000 \$	-	220 000 \$
Autres revenus	- \$	- \$	-	- \$
Contribution des promoteurs	- \$	- \$	-	- \$
Autres	- \$	- \$	-	- \$
Quote-part dans les revenus nets d'entreprises municipales	- \$	- \$	-	- \$
	- \$	220 000 \$	-	220 000 \$
	<u>2 990 895 \$</u>	<u>3 569 651 \$</u>	-	<u>3 569 651 \$</u>
Charges				
Administration générale	594 340 \$	621 749 \$	4.6%	643 749 \$
Sécurité publique	527 961 \$	543 202 \$	2.9%	568 002 \$ 6
Transport	852 083 \$	774 455 \$	-9.1%	916 455 \$ 7
Hygiène du milieu	311 344 \$	350 266 \$	12.5%	431 466 \$
Aménagement, urbanisme et développement	203 964 \$	199 815 \$	-2.0%	202 315 \$ 8
Loisirs et culture	143 604 \$	164 796 \$	14.8%	177 096 \$ 9
Frais de financement	92 048 \$	171 808 \$	86.7%	171 809 \$ 10
Amortissement des immobilisations	- \$	284 800 \$	(284 800) \$	- \$
	<u>2 725 344 \$</u>	<u>3 110 891 \$</u>	-	<u>3 110 892 \$</u>
Excédent (déficit) de l'exercice	265 551 \$	458 760 \$	-	458 760 \$
Mo Revenus d'investissement	- \$	(220 000) \$	-	(220 000) \$
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	265 551 \$	238 760 \$	-	238 760 \$
Conciliation à des fins fiscales				
Immobilisations				
Amortissement	- \$	284 800 \$	-	284 800 \$
Produit de cession	- \$	- \$	-	- \$
(Gain) perte sur cession	- \$	- \$	-	- \$
Réduction de valeur	- \$	- \$	-	- \$
	- \$	284 800 \$	-	284 800 \$
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	- \$	- \$	-	- \$
Réduction de valeur	- \$	- \$	-	- \$
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	- \$	- \$	-	- \$
Remboursement de la dette à long terme	(189 374) \$	(224 883) \$	-	(224 883) \$ 11
	<u>(189 374) \$</u>	<u>(224 883) \$</u>	-	<u>(224 883) \$</u>
Affectations				
Activités d'investissement	- \$	(120 000) \$	-	(120 000) \$ 12
Excédent(déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	- \$	- \$	-	- \$
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	(76 177) \$	(178 677) \$	-	(178 677) \$ 13
Montant à pourvoir dans le futur	- \$	- \$	-	- \$
Financement des investissements en cours	(76 177) \$	(298 677) \$	-	(298 677) \$
	<u>(265 551) \$</u>	<u>(238 760) \$</u>	-	<u>(238 760) \$</u>
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	- \$	- \$	-	- \$

Procès-verbaux de la Municipalité de La Conception



Municipalité de La Conception
Budget 2012
Plan triennal d'immobilisations

Projet	Coût				Financement
		2012	2013	2014	
Réfection Hôtel de Ville	Sécurité infrastructures	40 000 \$	20 000 \$	20 000 \$	2
	Achat d'un air climatisé pour la salle du conseil	7 000 \$	- \$	7 000 \$	
		<u>47 000 \$</u>	<u>20 000 \$</u>	<u>27 000 \$</u>	<u>- \$</u>
Sécurité Incendie	12 Détecteur de mouvement et de chaleur individuel	1 333 \$	1 333 \$		2
	Remplacement du système de radio (7+6+6)	17 675 \$	6 425 \$	5 625 \$	2
	Valise de commandement	1 000 \$	1 000 \$		2
	Véhicule de service	90 000 \$	- \$	90 000 \$	
	Lumière strobe sur citerne	1 500 \$	1 500 \$		2
	Habits de combat	3 510 \$	3 510 \$		2
	Scie à chaîne avec chaîne au carburant	2 700 \$	2 700 \$		2
	Équipement de sauvetage pour escalade	3 000 \$	1 000 \$	1 000 \$	2
	1 détecteur de courant électrique	400 \$		400 \$	
	14 manteaux de pompier	3 000 \$	- \$	3 000 \$	
		<u>124 118 \$</u>	<u>17 468 \$</u>	<u>96 625 \$</u>	<u>10 025 \$</u>
Transports	Ordinateur et imprimante	1 500 \$	1 500 \$		2
	Rechargement de chemin	420 000 \$	140 000 \$	140 000 \$	1 et 6
	Chemin des Érables (fondation et asphalte) 1.3 km	130 000 \$	130 000 \$		5
	Chemin des Tulipes (4 sur 5.3 km)	400 000 \$	400 000 \$		3,5 et 6
	Chemin des Ormes (fondation et asphalte) 1.3+1.4 km	270 000 \$	- \$	130 000 \$	140 000 \$
	Camionnette (extra cab et boîte longue)	24 999 \$	24 999 \$		5
	Camionnette F-250	50 000 \$		50 000 \$	
	Asphalte du stationnement de l'Hôtel de Ville	22 500 \$	22 500 \$		2
	Amélioration au Garage municipal pour sec. Incendie	50 000 \$	50 000 \$		5
		<u>1 368 999 \$</u>	<u>768 999 \$</u>	<u>320 000 \$</u>	<u>280 000 \$</u>
Loisirs et Cultures	Toit de l'estrade au terrain de balle	25 000 \$	25 000 \$		4
	Terrain de tennis	90 000 \$		90 000 \$	4,6 et 2
		<u>115 000 \$</u>	<u>25 000 \$</u>	<u>90 000 \$</u>	<u>- \$</u>
TOTAL DES IMMOBILISATIONS		<u>1 655 117 \$</u>	<u>831 467 \$</u>	<u>533 625 \$</u>	<u>290 025 \$</u>
FINANCEMENT					
	1 Opérations		120 000 \$	125 625 \$	129 025 \$
	2 Fonds de roulement		61 468 \$	48 000 \$	1 000 \$
	3 Fonds local de voirie		100 000 \$		
	4 Fonds de parcs et terrains de jeux		25 000 \$	25 000 \$	
	5 Emprunts à Long terme		304 999 \$	270 000 \$	140 000 \$
	6 Subvention		220 000 \$	65 000 \$	20 000 \$
			<u>831 467 \$</u>	<u>533 625 \$</u>	<u>290 025 \$</u>